

## Evnisyvirlit til rit Fróðskaparfelagsins

### A. FRÓÐSKAPARRIT 11.—20. BÓK

(*Navnalisti — List of names*)

1. *Amundsen, Sigurd*: Le vocalisme féroïen: Essai de phonologie diachronique. (13. bók Tórsh. 1964, bls. 54—61).
2. *Amundsen, Sigurd*: Les »runes féroïennes« de J. H. Schrøter. (18. bók Tórsh. 1970, bls. 227—235).
3. *Andersen, H. Lykke*: A Note on some Geo-Electrical Measurements at Tjørnuvík, Streymoy. (16. bók. Tórsh. 1968, bls. 79—87).
4. *Andersen, Harry*: Studier i William Heinesens lyrik. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 103—128).
5. *Bekker-Nielsen, Hans*: Skotakollr. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 145—150).
6. *Bekker-Nielsen, Hans*: St. Anna i islandsk senmiddelalder. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 203—212).
7. *Benediktsson, Jakob*: Hróðurskota. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 78—83).
8. *Bjørk †, E. A.*: Børkuvísa (*Potentilla erecta*). (20. bók. Tórsh. 1972, bls. 99—128).
9. *Bjørk, E. A.*: Lidt om bønavne. 13. bók. Tórsh. 1964, bls. 185—192).
10. *Bjørk, E. A.*: Nevtollur og nýggjari føroysk lóggáva um oyðing av skaðafugli. (12. bók. Tórsh. 1963, bls. 7—52).
11. *Bjørk, E. A.*: Oyðing av rottum og músum í Føroyum. Eitt rættar- og mentunarsøguligt yvirlit. (16. bók. Tórsh. 1968, bls. 52—78).

12. *Bjørk, E. A.*: Svinehold på Færøerne i ældre tid. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 35—52).
13. *Casten, Uwe*: Seismic Measurements on The Faeroe Island. 1970. (A preliminary report). (19. bók. Tórsh. 1971, bls. 105—116).
14. *Dahl, Sverri*: Um ærgistaðir og ærgitoftir. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 361—368).
15. *Dahl, Sverri*: Víkingabústaður í Seyrvági. (Trace of viking settlement in Seyrvágur, Vágar). (14. bók. Tórsh. 1965, bls. 9—23).
16. *Dal, Erik*: Tyske, franske og engelske oversættelser af færøkvæder. (18. bók Tórsh. 1970, bls. 77—92).
17. *Davidsen, John*: Hústrúin í Húsavík. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 69—76).
18. *Davidsen, John*: Ríki Jákup í sogn og søgu. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 213—224).
19. *Djupedal, Reidar*: Kring J. H. Schröters omsetjing av Matteus-Evangeliet, 1823. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 235—262).
20. Evnisyvirlit til Fróðskaparrit, 1.—10. bók. (11. bók. Tórsh. 1962, bls. 108—117).
21. *Foote, Peter*: Færeyinga saga, chapter forty. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 84—98).
22. *Foote, Peter*: On legal terms in *Færeyinga saga*. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 159—175).
23. [Føroya Fróðskaparfelag]. 10 ár farin. (11. bók. Tórsh. 1962, bls. 95—117).
  - Úr lög og reglugerð. Bls. 97.
  - Limir felagsins. Bls. 99.
  - Louis Zachariassen. \* 21. januar 1890. † 30. august 1960, bls. 100.
  - Rasmus Kristen Rasmussen. \* 8. novembur 1886. † 4. august 1961, bls. 102.
  - Rasmus Rasmussen. \* 13. august 1871. † 5. oktober 1962, bls. 105.
  - Evnisyvirlit til Fróðskaparrit, 1.—10. bók, bls. 108.
24. *Guðmundsson, Helgi*: Um slafak og marinkjarna. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 192—205).
25. *Guttesen, Rolf*: Últitið fyri áhaldandi vökstri í fólkatali Føroya. (19. bók Tórsh. 1971, 132—146).

26. *Hagström, Björn*: Några ord om språket i Husaviks-brevnen. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 18—27).
27. *Hagström, Björn*: Supradentaler i färöiskan. Ett bidrag till beskrivningen av färöiskt uttal. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 347—360).
28. *Halldórsson, Ólafur*: Pví flýgur krákan víða. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 236—258).
29. *Hamre, Håkon*: Some Notes on Faroese Bird Names. (19. bók. Tórsh. 1971, bls. 117—122).
30. *Hansen, J. P. Hart & Marner Simonsen*: True Hermaphroditism. Two cases with chromosome analysis. (14. bók. Tórsh. 1965, bls. 90—109).
31. *Helgason, Jón*: Jófreys kvæði. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 140—157).
32. *Helgason, Jón*: Priðji íhaldskarl. (18. bók Tórsh. 1970, bls. 206—226).
33. *Holm, Gösta*: Om ordet säter ‘skogsäng’. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 176—177).
34. *Hoydal, Karsten*: Eitt dömi um saltfisk, ið var mislittur av kopari ( $Cu^{++}$ ). (16. bók. Tórsh. 1968, bls. 9—22 + 2 myndir).
35. *Hoydal, Kjartan*: Kanningar av gongdini hjá fjarðarsild í Føroyum gjøgnum samdøgrið. (19. bók. Tórsh. 1971, bls. 94—104).
36. *Høgnesen, Róland Waag*: Tá ið Føroyar komu upp í dansku stættatingini. (15. bók. Tórsh. 1966, bls. 91—95).
37. [Jakobsen, Jakob. Vígsluorð J. J. til áminningar]. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 3 + mynd).
38. *Jákupsstovu, Jákup í*: Fólkanøvn í Eysturoyar sýslu 1801. (19. bók. Tórsh. 1971, bls. 48—93).
39. *Jákupsstovu, Jákup í*: Fólkanøvn í Norðoya sýslu 1801. (20. bók. Tórsh. 1972, bls. 9—42).
40. *Jákupsstovu, Jákup í*: Fólkanøvn í Sandoyar sýslu 1801. (15. bók. Tórsh. 1966, bls. 9—30).
41. *Jákupsstovu, Jákup í*: Fólkanøvn í Streymoyar sýslu 1801. (17. bók. Tórsh. 1969, bls. 32—99).

42. *Jákupsstovu, Jákup í:* Fólkanøvn í Suðuroyar sýslu 1801. (14. bók. Tórsh. 1965, bls. 59—89).
43. *Jákupsstovu, Jákup í:* Fólkanøvn í Vága sýslu 1801. (16. bók. Tórsh. 1968, bls. 23—44).
44. *Jensen, Bendt:* 5 tilburðir við toxoplasmosis í Føroyum. (12. bók. Tórsh. 1963, bls. 97—109).
45. *Jensen, Bendt:* Guanetidinviðgerð av ov høgum blóðtrýsti. Royndir av 35 sjúklingum (11. bók. Tórsh. 1962, bls. 73—80).
46. *Jensen, Bendt:* Intermittent Intrahepatic Cholestasis of Unknown Etiology in Five Young Males from The Faroe Islands; sí Tygstrup, Niels.
47. *Jensen, Bendt:* Ov høgt blóðtrýst. (Hypertensio arterialis). (11. bók. Tórsh. 1962, bls. 45—72).
48. *Joensen, H. D.:* Fuglamyndirnar eftir Díðrik á Skarvanesi. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 275—296 + 4 litmyndir).
49. *Joensen, H. D.:* Rasmus Rasmussen. \* 13. august 1871. † 5. oktober 1962. (11. bók. Tórsh. 1962, bls. 105—107).
50. *Joensen, H. D.:* Rasmus Kristen Rasmussen. \* 8. november 1886. † 4. august 1961. (11. bók. Tórsh. 1962, bls. 102—104).
51. *Joensen, Høgni Debes:* Sjúka í diskunum bróstgeislanna millum. (Morbus disci columnae thoracalis). 19. bók. Tórsh. 1971, bls. 30—47).
52. *Joensen, Jákup Sv.:* Grindadráp í Føroyum 1940—1962. (Pilot Whales (*Globicephalus melaena* Traill) killed in Faroe 1940—1962). (11. bók Tórsh. 1962, bls. 34—44).
53. *Joensen, Jákup Sv.:* H. C. Müller og »Færöernes Fiskefauna«. (14. bók. Tórsh. 1965, bls. 24—58).
54. *Joensen, Robert:* Eitt sindur um setningar. (12. bók. Tórsh. 1963, bls. 63—82).
55. *Joensen, Robert:* Føroysk og japansk fuglastong. Ein samanburður. (12. bók. Tórsh. 1963, bls. 53—62).
56. *Jóhansen, Jóhannes:* A Palaeobotanical Study Indicating

- a Pre Viking Settlement in Tjørnuvík, Faroe Islands. Gróðrafrøðiligar kanningar, sum vísa á eitt eldri landnám enn norrønt í Tjørnuvík. (19. bók. Tórsh. 1971, bls. 147—157 + talva).
57. Jóhansen, Jóhannes: Gróðrarleivdir (sáð) av dvørgabjørk (*Betula nana*) í Føroyum. A pollendiagram from the Faroe Islands showing former presence of *Betula nana*. (16. bók. Tórsh. 1968, bls. 119—128 + 1 talva).
  58. Karlsson, Stéfán: Aldur Hauksbókar. (13. bók Tórsh. 1964, bls. 114—121).
  59. Koch, B. Eske: Fossil Metasequoia From Mikines, Faroe Islands; sí Rasmussen, Jóannes.
  60. Limir [Fróðskapar]felagsins. (11. bók. Tórsh. 1962, bls. 99).
  61. Lockwood, W. B.: Faroese Bird-Name Origins. (I). (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 183—191).
  62. Lockwood, W. B.: Faroese Bird Name Origins. (II). (19. bók. Tórsh. 1971, bls. 123—131).
  63. Lockwood, W. B.: Faroese Bird-Name Origins. (III). (20. bók. Tórsh. 1972, bls. 43—53).
  64. Lockwood, W. B.: More on Faroese Bird Names. (16. bók. Tórsh. 1968, bls. 102—108).
  65. Lockwood, W. B.: Postscript to *The Faroese Bird Names*. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 46—53).
  66. Lóg og reglugerð [Føroya Fróðskaparfelags]. Úr —. (11. bók. Tórsh. 1962, bls. 97—98).
  67. Lombolt, Gunnar: Fulli títtleikin av teim ymsu húðsjúkunum hjá eini tjóð. Ein teljing úr Føroyum. (11. bók. Tórsh. 1962, bls. 15—25).
  68. Loth, Agnete: Lucas Debes og Torfæus. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 129—132).
  69. Lygonis, Constantine: Dupuytrens Contracture. (14. bók. Tórsh. 1965, bls. 110—115).
  70. Lygonis, Constantine: Effect of Dietary Whale Fat in Serum Cholesterol Levels. (15. bók. Tórsh. 1966, bls. 70—73).

71. *Lyonis, Constantine*: Motion Sickness. (16. bók. Tórsh. 1968, bls. 109—118).
72. *MacInnes, John*: Gannet Catching in the Hebrides. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 151—158).
73. *Magnussen, M. P.*: Ávirkan Ethanols á upptökuna av heilivágum úr magaviljaveitini hjá rottum. (17. bók. Tórsh. 1969, bls. 116—138).
74. *Manson, T. M. Y.*: The Personal Impact of Jakobsen in Shetland and Orkney. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 9—13).
75. *Marwick, Hugh*: Dr. Jakob Jakobsen. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 14—17).
76. *Mather, J. Y.*: Dialect Research in Orkney and Shetland after Jakobsen. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 33—45).
77. [Matras, Chr. Vígsluorð til —] (18. bók Tórsh. 1970, bls. 5 + mynd).
78. *Matras, Chr.*: Blak (Serum Butyri). (11. bók. Tórsh. 1962, bls. 7—14).
79. *Matras, Chr.*: Finna, peð og bekkur. (11. bók Tórsh. 1962, bls. 26—33).
80. *Matras, Chr.*: Sólund. Sólund. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 130—139).
81. *Mortensen, Arnbjørn*: Louis Zachariassen. \* 21. januar 1890. † 30. august 1960. (11. bók. Tórsh. 1962, bls. 100—101).
82. *Murison, David D.*: Shetland speech today. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 122—129).
83. *Niclasen, Sanna Dahl*: Yvirlit yvir deyðatal, ið hevur staðist av illvøkstri í Føroyum í árunum 1955—59. (15. bók. Tórsh. 1966, bls. 113—119 + talva).
84. *Nolsøe, Dánjal*: Fiskimarkið. (12. bók. Tórsh. 1963, bls. 110—139 + 2 kort).
85. *Nyman, Åsa*: Etniska särdrag i den färöiska folksago-traditionen. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 369—385).
86. *Nyman, Åsa*: Färöiska sagoberättare. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 62—77).

87. *Oftedal, Magne*: Gaelic *taom* — a Norse loan? (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 93—102).
88. *Oftedal, Magne*: Norse *Steinn* in Hebridean Place-Names. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 225—234).
89. *O'Neil, Wayne A.*: The oral-formulaic structure of the Faroese *kvæði*. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 59—68).
90. *Petersen, Sámal*: Tingstaðurin á Tinganesi. (20. bók. Tórsh. 1972, bls. 71—88 + 4 myndir + 1 kort).
91. *Pilleri, G.*: Zum Hirnbau und Verhalten des Pilotwals, *Globicephala melaena*. (15. bók. Tórsh. 1966, bls. 103 112 + 2 myndir).
92. *Poulsen, Jóhan Hendrik W.*: Fríggjadagstrúgv og fríggjadaysnøvn. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 53—58).
93. *Poulsen, Jóhan Hendrik W.*: Føroysk lýsingarorð, sum enda við -aligur. (17. bók. Tórsh. 1969, bls. 100—104).
94. *Rasmussen, Jóannes*: Døll — Koltursdøll. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 178—182).
95. *Rasmussen, Jóannes*: Hugskot um áir sum renna undir heilum. (20. bók. Tórsh. 1972, bls. 89—98).
96. *Rasmussen, Jóannes*: Mórena á Borðoyarvík, sum bendir á eitt millumbil í glersetingini har norðuri. Clacial deposit in Borðoyarvík indicating an intervening stage in the glaciation. (20. bók. Tórsh. 1972, bls. 54—70 + kort).
97. *Rasmussen, Jóannes*: Um goshálsar í Føroyum og um eitt möguligt samband millum goskluftir, goshálsar og firðir. (Volcanic necks in the Faroe Isles). (11. bók. Tórsh. 1962, bls. 81—96).
98. *Rasmussen, Jóannes and B. Eske Koch*: Fossil Metasequoia From Mikines, Faroe Islands. (12. bók. Tórsh. 1963, bls. 83—96 + 2 talvur).
99. *Rischel, Jørgen*: Toward the phonetic description of Faroese vowels. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 99—113).
100. *Ritgerðir [Jakob Jakobsens]*, skipaðar í tíðarrøð. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 265—268).
101. *Saxov, Svend*: Additional Gravity Observations in The Faroe Islands. (19. bók. Tórsh. 1971, bls. 9—19).

102. *Schrøder, Niels F.*: Magnetic Anomalies Around The Faroe Islands. (19. bók. Tórsh. 1971, bls. 20—29 + 1 kort).
103. *Sčur, G. S.*: On Some Cases of Interaction between the Germanic Non-Finite and Finite Verbal Forms. (16. bók. Tórsh. 1968, bls. 88—101).
104. *Sigmundsson, Svavar*: Um hljóðdvöl í íslenzku. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 320—332).
105. *Simonsen, Marner*: Cystostomia suprapubica til at tøma landtbløðruna gjøgnum samanborin við catheter à demeure aftan á vaginala skurðviðgerð. (17. bók. Tórsh. 1969, bls. 105—115).
106. *Simonsen, Marner*: Inversio uteri — viðvend lívmóðir. (15. bók. Tórsh. 1966, bls. 96—102).
107. *Simonsen, Marner*: True Hermaphroditism. Two cases with chromosome analysis; sí Hansen, J. P. Hart.
108. *Skårup, Povl*: Føroysk fuglanøvn hjá franska fuglafrøðinginum Brisson (1760). (18. bók Tórsh. 1970, bls. 133—144).
109. *Skårup, Povl*: Kilderne til de færøske viser om Karl den Store. (15. bók. Tórsh. 1966, bls. 31—69).
110. *Skårup, Povl*: L'étymologie scandinave du normand *fli*. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 28—32).
111. *Solheim, Svale*: Færøysk-norsk i folkevisediktinga. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 297—306).
112. *Solheim, Svale*: Jakob Jakobsens folkeminnetekster på norn. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 176—184).
113. *Stewart, John*: Norn in Shetland. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 158—175).
114. *Stewart, John*: Place-names of Fula. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 307—319).
115. Tabula gratulatoria [til Chr. Matras á sjeyti ára degnum]. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 9—15).
116. *Tygstrup, Niels and Bendt Jensen*: Intermittent Intrahepatic Cholestasis of Unknown Etiology in Five Young Males from The Faroe Islands. (17. bók. Tórsh. 1969, bls. 16—31).

117. Werner, Otmar: Die Präteritopräsentien im Färöischen. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 333—346).
118. West, J. F.: Brillumanninum til verju. (17. bók. Tórsh. 1969, bls. 139—154).
119. West, J. F.: The English Letters of Pastor Schröter. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 17—26 + mynd).
120. Widding, Ole: Fundu-fundinn eller funnu funninn. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 193—202).
121. Widmark, Gun: Om rimvanor i västnordisk och dansk balladdiktning. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 259—274).
122. Z[achariasen], Ulf: Bókmentaliga virkið hjá Chr. Matras. (18. bók. Tórsh. 1970, bls. 386—391).
123. Zachariasen, Ulf: Fornir bendingarformar av kenniorðinum og lýsingarorðum í hvørjumfalli, varðveittir í Norðuroyamáli. (17. bók. Tórsh. 1969, bls. 9—15).
124. Zachariasen, Ulf: Jakob Jakobsen, 1864—1918. (13. bók. Tórsh. 1964, bls. 263—264).
125. Zachariasen, Ulf: Munurin millum Suðuroyarmál og føroyskt annars í longdaruppfatanini av p, t, k, s, + j, r og þ, k, + l. (16. bók. Tórsh. 1968, bls. 45—51).
126. Zachariasen, Ulf: Rótstovnar í føroyskum. Serstakliga við atliti til fleirtal. (18. bók Tórsh. 1970, bls. 27—34).
127. Zachariasen, Ulf: Skiftið millum framgóma- og afturgómaframburð av g og k í forljóði í føroyskum. Hvati kann hetta skifti siga okkum um hin føroyska sjálvljóðavøksturin. (15. bók. Tórsh. 1966, bls. 74—90).

## B. ONNUR RIT HJÁ FRÓÐSKAPARFELAGNUM

### *Other Publications of the Society.*

*(Navnalisti — List of names)*

128. Føroyskt orðatilfar II. Úr Alisfrøði. Føroyeskur-danskur og danskur-føroyeskur orðalisti. Savnað og skipað hava

- H. D. Joensen og Jóhannes av Skarði. Føroya Fróðskaparfelag, Tórshavn 1970. 103 bls.
129. Jacobsen, M. A. og Chr. Matras: Føroysk-donsk orðabók. Eykabind til 2. útgávu. Greitt hevur úr hondum Jóhan Hendrik W. Poulsen. Føroya Fróðskaparfelag, Tórshavn 1974. (Í gerð).
130. Lomholt, Gunnar: Psoriasis. Prevalence, Spontaneous Course, and Genetics. A census study on the prevalence of skin diseases on the Faroe Islands. Annales Societatis Scientiarum Færoensis, Supplementum V. Føroya Fróðskaparfelag, Tórshavn 1963. 295 bls.
131. Seyðabrévið. Útgávan gjørd á Fróðskaparsetri Føroya. Fyristøðumaður: Christian Matras. Greitt úr hondum hava Jóhan Hendrik W. Poulsen og Ulf Zachariasen. Yvirlit yvir Føroya søgu: Arnbjørn Mortensen. Enskar týðingar: Michael Barnes og David R. Margolin. Tittul, kort og tekningar: Janus Kamban. Framløga: Føroya Fróðskaparfelag, Tórshavn. C. 1971. 65 bls. + søguyvirlit og kort.
132. Skarði, Jóhannes av: Donsk-føroysk orðabók. Føroya Fróðskaparfelag, Tórshavn 1967. XIV + 518 bls.
133. The Fifth Viking Congress, Tórshavn, July 1965. Edited by Bjarni Niclasen. Publishers: Føroya Landsstýri, Tórshavnar Býráð, Føroya Fróðskaparfelag, Føroya Forminnissavn, 1968. VIII + 197 bls. + myndir og kort.
134. The Journals of the Stanley Expedition to the Faroe Islands and Iceland in 1789. Volume 1: Introduction and Diary of James Wright. Edited and annotated by John F. West. Føroya Fróðskaparfelag, Tórshavn 1970. XVIII + 216 bls. + 16 plátur.

## C. EVNALISTI

*Subject Index.**Bókmentaskráir (01)**Bibliographies.*

Evnisyvirlit til Fróðskaparrit, 1.—10. bók. 20.

Ritgerðir [Jakob Jakobsens], skipaðar í tíðarrøð. 100.

Z[achariases], U[lf]: Bókmentaliga virkið hjá Chr. Matras. 122.

*Føroya Fróðskaparfelag (Societas Scientiarum Færoensis) (06)**The Society of Science and Letters of the Faroe Islands.*

[Føroya Fróðskaparfelag] 10 ár farin. 23.

Limir [Fróðskapar]felagsins. 60.

lög og reglugerð [Føroya Fróðskaparfelags]. Úr —. 66.

*Íbúgváralæra (31)**Demography.*

Guttesen, Rolf: Útlitið fyri áhaldandi vökstri í fólkatali Føroya. 25.

*Løgfrøði (34)**Law.*

Bjørk, E. A.: Nevtollur og nýggjari føroysk lóggáva um oyðing av skaðafugli. 10.

Bjørk, E. A. Oyðing av rottum og müsum í Føroyum. Eitt rættar- og mentunarsøguligt yvirlit. 11.

Nolsøe, Dánjal: Fiskimarkið. 84.

Seyðabrévið.... Greitt úr hondum hava Jóhan Hendrik W. Poulsen og Ulf Zachariases.... 131.

*Fólkaminni og almúgulív (39)**Popular customs. Folklore.*

Bjørk †, E. A.: Børkuvísa (Potentilla erecta). 8.

Foote, Peter: Færeyinga saga, chapter forty. 21.

Joensen, Robert: Eitt sindur um setningar. 54.

Nyman, Åsa: Etniska särdrag i den färöiska folksagotraditionen. 85.

- Nyman, Åsa: Färöiska sagoberättare. 86.
- Rasmussen, Jóannes: Døll — Koltursdøll. 94.
- Solheim, Svale: Jakob Jakobsens folkeminnetekster på norn. 112.

*Landalæra og ferðasögur, Ísland og Føroyar (45)*  
*Geography and Travel, Iceland and the Faroe Islands.*

The Journals of the Stanley Expedition to the Faroe Islands and Iceland in 1789. Volume 1: Introduction and Diary of James Wright. Edited and annotated by John F. West. 134.

*Jarðfrøði. Jarðalísfrøði. Fornplantufrøði (55)*  
*Geology. Geophysics. Palaeobotany.*

Andersen, H. Lykke: A Note on some Geo-Electrical Measurements at Tjørnuvík, Streymoy. 3.

Casten, Uwe: Seismic Measurements on The Faeroe Island, 1970. (A preliminary report). 13.

Jóhansen, Jóhannes: A Palaeobotanical Study Indicating a Pre Viking Settlement in Tjørnuvík, Faroe Islands. Gróðrafroðiligar kanningar, sum vísa á eitt eldri landnám enn norrønt í Tjørnuvík. 56.

Jóhansen, Jóhannes: Gróðrarleivdir (sáð) av dvørgabjørk (*Betula nana*) í Føroyum. A pollendiagram from the Faroe Islands showing former presence of *Betula nana*. 57.

Rasmussen, Jóannes: Hugskot um áir sum renna undir heilum. 95.

Rasmussen, Jóannes: Mórena á Borðoyarvík, sum bendir á eitt millumbil í glersetningini har norðuri. Glacial deposit in Borðoyarvík indicating an intervening stage in the glaciation. 96.

Rasmussen, Jóannes: Um goshálsar í Føroyum og um eitt möguligt samband millum goskluftir, goshálsar og firðir. (Volcanic necks in the Faroe Isles). 97.

Rasmussen, Jóannes and B. Eske Koch: Fossil Metasequoia From Mikines, Faroe Islands. 98.

Saxov, Svend: Additional Gravity Observations in The Faroe Islands. 101.

Schrøder, Niels F.: Magnetic Anomalies Around The Faeroe Islands. 102.

*Dýralæra (58)*  
*Zoology.*

Joensen, Jákup Sv.: H. C. Müller og »Færöernes Fiskefauna«. 53.

Pilleri, G.: Zum Hirnbau und Verhalten des Pilotwals, Globicephala melaena. 91.

*Læknafrøði (61)*  
*Medicine.*

Hansen, J. P. Hart & Marner Simonsen: True Hermaphroditism. Two cases with chromosome analysis. 30.

Jensen, Bendt: 5 tilburðir við toxoplasmosis í Føroyum. 44.

Jensen, Bendt: Guanetidinviðgerð av ov høgum blóðtrýsti. Royndir av 35 sjúklingum. 45.

Jensen, Bendt: Ov høgt blóðtrýst. (Hypertensio arterialis). 47.

Joensen, Høgni Debes: Sjúka í diskunum bróstgeislanna millum. (Morbus disci columnae thoracalis). 51.

Lomholt, Gunnar: Fulli títtleikin av teim ymsu húðsjúkunum hjá eini tjóð. Ein teljing úr Føroyum. 67.

Lomholt, Gunnar: Psoriasis. Prevalence, Spontaneous Course, and Genetics. A Census Study on the Prevalence of Skin Diseases on The Faroe Islands. Annales Societatis Scientiarum Færoensis. Supplementum V. 130.

Lygonis, Constantine: Dupuytrens Contracture. 69.

Lygonis, Constantine: Effect of Dietary Whale Fat in Serum Cholesterol Levels. 70.

Lygonis, Constantine: Motion Sickness. 71.

Magnussen, M. P.: Ávirkan Ethanol á upptökuna av heilivágum úr magaviljaveitini hjá rottum. 73.

Niclasen, Sanna Dahl: Yvirlit yvir deyðatal, ið hevur staðist av illvøkstri í Føroyum í árunum 1955—59. 83.

Simonsen, Marner: Cystostomia suprapubica til at tøma landbløðruna gjøgnum samanborin við catheter à demeure aftan á vaginala skurðviðgerð. 105.

Simonsen, Marner: Inversio uteri — viðvend lívmóðir. 106.  
 Tygstrup, Niels and Bendt Jensen: Intermittent Intrahepatic Cholestasis of Unknown Etiology in Five Young Males from The Faroe Islands. 116.

*Húsdýrahald. Fiskirannsóknir. Grindadráp. Fuglaveiði (63)*  
*Animal Husbandry. Fisheries Research. Whaling. Fowling.*

- Bjørk, E. A.: Svinehold på Færøerne i ældre tid. 12.  
 Hoydal, Kjartan: Kanningar av gongdini hjá fjarðarsild í Førøyum gjøgnum samdøgrið. 35.  
 Joensen, Jákup Sv.: Grindadráp í Føroyum 1940—1962. (Pilot Whales (*Globicephalus melaena* Traill) killed in Faroe 1940—1962). 52.  
 Joensen, Robert: Føroysk og japansk fuglastong. Ein samanburður. 55.  
 MacInnes, John: Gannet Catching in the Hebrides. 72.

*Fiskiútdnaður (66)*  
*Fish Industry.*

Hoydal, Karsten: Eitt dömi um saltfisk, ið var mislittir av kopari ( $Cu^{++}$ ). 34.

*Verk einstakra listamanna (72)*  
*Reproduction of Individual Artists' Works.*

Joensen, H. D.: Fuglamyndirnar eftir Díðrik á Skarvanesi. 48.

*Bókmentasøga (81)*  
*History of Literature.*

- Andersen, Harry: Studier i William Heinesens lyrik. 4.  
 Bekker-Nielsen, Hans: St. Anna i islandsk senmiddelalder. 6.  
 Dal, Erik: Tyske, franske og engelske oversættelser af færø-kvæder. 16.  
 Djupedal, Reidar: Kring J. H. Schröters omsetjing av Matteus-Evangeliet, 1823. 19.  
 Halldórsson, Ólafur: Pví flýgur krákan víða. 28.  
 Helgason, Jón: Jófreys kvæði. 31.  
 Karlsson, Stefán: Aldur Hauksbókar. 58.  
 Loth, Agnete: Lucas Debes og Torfæus. 68.

- O'Neil, Wayne A.: The oral-formulaic structure of the Faroese *kvæði*. 89.
- Skårup, Povl: Kilderne til de færøske viser om Karl den Store. 109.
- Solheim, Svale: Færøysk-norsk i folkevisediktinga. 111.
- Widmark, Gun: Om rimvanor i västnordisk och dansk ballad-diktning. 121.

*Málfrøði (89)**Languages.*

- Amundsen, Sigurd: Le vocalisme féroïen: Essai de phonologie diachronique. 1.
- Bekker-Nielsen, Hans: Skotakollr. 5.
- Benediktsson, Jakob: Hróðurskota. 7.
- Björk, E. A.: Lidt om bønavne. 9.
- Foote, Peter: On legal terms in *Færeyinga saga*. 22.
- Føroyskt orðatilfar II. Úr Alisfrøði. Føroyiskur-danskur og danskur-føroyiskur orðalisti. Savnað og skipað hava H. D. Joensen og Jóhannes av Skarði. 128.
- Guðmundsson, Helgi: Um slafak og marinkjarna. 24.
- Hagström, Björn: Några ord om språket i Husaviksbreven. 26.
- Hagström, Björn: Supradentaler i färöiskan. Ett bidrag till beskrivningen av färöiskt uttal. 27.
- Hamre, Håkon: Some Notes on Faroese Bird Names. 29.
- Helgason, Jón: Priðji shaldskarl. 32.
- Holm, Gösta: Om ordet säter 'skogsäng'. 33.
- Jacobsen, M. A. og Chr. Matras: Føroyisk-dansk orðabók. Eykabind til 2. útgávu. Greitt hevur úr honum Jóhan Hendrik W. Poulsen. 129.
- Jákupsstovu, Jákup í: Fólkanøvn í Eysturoyar sýslu 1801. 38.
- Jákupsstovu, Jákup í: Fólkanøvn í Norðoya sýslu 1801. 39.
- Jákupsstovu, Jákup í: Fólkanøvn í Sandoyar sýslu 1801. 40.
- Jákupsstovu, Jákup í: Fólkanøvn í Streymoyar sýslu 1801. 41.
- Jákupsstovu, Jákup í: Fólkanøvn í Suðuroyar sýslu 1801. 42.
- Jákupsstovu, Jákup í: Fólkanøvn í Vága sýslu 1801. 43.
- Lockwood, W. B.: Faroese Bird-Name Origins. (I). 61.
- Lockwood, W. B.: Faroese Bird Name Origins. (II) 62.

- Lockwood, W. B.: Faroese Bird-Name Origins. (III). 63.
- Lockwood, W. B.: More on Faroese Bird Names. 64.
- Lockwood, W. B.: Postscript to *The Faroese Bird Names*. 65.
- Mather, J. Y.: Dialect Research in Orkney and Shetland after Jakobsen. 76.
- Matras, Chr.: Blak (Serum Butyri). 78.
- Matras, Chr.: Finna, peð og bekkur. 79.
- Matras, Chr.: Sólund: Súlund. 80.
- Murison, David D.: Shetland speech today. 82.
- Oftedal, Magne: Gaelic *taom* — a Norse loan? 87.
- Oftedal, Magne: Norse *Steinn* in Hebridean Place-Names. 88.
- Poulsen, Jóhan Hendrik W.: Fríggjadagstrúgv og fríggjadagsnøvn. 92.
- Poulsen, Jóhan Hendrik W.: Føroyesk lýsingarorð, sum enda við -aligur. 93.
- Rischel, Jørgen: Toward the phonetic description of Faroese vowels. 99.
- Sčur, G. S.: On Some Cases of Interaction between the Germanic Non-Finite and Finite Verbal Forms. 103.
- Sigmundsson, Svavar: Um hljóðdvöl í íslenzku. 104.
- Skárup, Povl: Føroyesk fuglanøvn hjá franska fuglafrøðingnum Brisson (1760). 108.
- Skárup, Povl: L'étymologie scandinave du normand *flie*. 110.
- Skarði, Jóhannes av: Donsk-føroyesk orðabók. 132.
- Stewart, John: Norn in Shetland. 113.
- Stewart, John: Place-names of Fula. 114.
- Werner, Otmar: Die Präteritoropräsentien im Färöischen. 117.
- Widding, Ole: Fundu-fundinn eller funnu funninn. 120.
- Zachariassen, Ulf: Fornir bendingarformar av kenniorðinum og lýsingarorðum í hvørjumfalli, varðveittir í Norðuroyamáli. 123.
- Zachariassen, Ulf: Munurin millum Suðuroyarmál og føroyskt annars í longdaruppfatanini av p, t, k, s + j, r og p, k + l. 125.
- Zachariassen, Ulf: Rótstovnar í føroyskum. Serstakliga við attiti til fleirtal. 126.

Zachariasen, Ulf: Skiftið millum framgóma- og afturgómaframburð av g og k í forljóði í féroyskum. Hvat kann hetta skifti siga okkum um hin féroyska sjálvljóðavöksturin? 127.

*Søga (90)*  
*History.*

Petersen, Sámal: Tingstaðurin á Tinganesi. 90.

*Søgulig tíðarskeið (91)*  
*Historical Periods.*

Amundsen, Sigurd: Les »runes féroïennes« de J. H. Schröter. 2.

Dahl, Sverri: Um ærgistaðir og ærgitofrir. 14.

Dahl, Sverri: Víkingabústaður í Seyrvági. (Trace of viking settlement in Seyrvágur, Vágar). 15.

The Fifth Viking Congress. Tórshavn, July 1965. Edited by Bjarni Niclasen. 133.

*Føroya søga (95.4)*  
*History of the Faroe Islands.*

Høgnesen, Róland Waag: Tá ið Føroyar komu upp í donsku stættatingini. 36.

*Ævisøgur o. a. (99)*  
*Biographies a. o.*

Davidsen, John: Hústrúin í Húsavík. 17.

Davidsen, John: Ríki Jákup í sögn og sögu. 18.

Joensen, H. D.: Rasmus Rasmussen. \* 13. august 1871. † 5. oktober 1962. 49.

Joensen, H. D.: Rasmus Kristen Rasmussen. \* 8. novembur 1886. † 4. august 1961. 50.

Manson, T. M. Y.: The Personal Impact of Jakobsen in Shetaland and Orkney. 74.

Marwick, Hugh: Dr. Jakob Jakobsen. 75.

Mortensen, Arnbjørn: Louis Zachariasen. \* 21. januar 1890. † 30. august 1960. 81.

Tabula gratulatoria [til Chr. Matras á sjeyti ára degnum]. 115.

West, J. F.: Brillumanninum til verju. 118.

West, J. F.: The English Letters of Pastor Schröter. 119.

Zachariasen, Ulf: Jakob Jakobsen, 1864—1918. 124.

U. Z.